

II

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

IL-KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-25 ta' Mejju 2009

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera, li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ tal-prodotti agrikoli

(2009/404/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 flimkien mal-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300 (2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni nnegożjat, fisem il-Komunità, u l-Konfederazzjoni Svizzera, Ftehim, bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera li jemenda il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ tal-prodotti agrikoli.
- (2) Skond id-Deciżjoni tal-Kunsill tal-18 ta' Diċembru 2008, u soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'jum aktar 'il quddiem, il-Ftehim, flimkien mal-Att Finali tiegħu, ġie ffirmat fisem il-Komunità Ewropea fil-14 ta' Mejju 2009.
- (3) Il-Ftehim li hemm referenza għalih f'din id-Deciżjoni għandu jkun approvat,

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera, li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ tal-prodotti agrikoli ⁽¹⁾ flimkien mad-Dikkjarazzjonijiet mehmuża mal-Att Finali tiegħu, huma b'dan approvati fisem il-Komunità.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem il-Komunità, jagħti n-notifika li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 4 tal-Ftehim.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni se tiġi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, 25 ta' Mejju 2009.

Għall-Kunsill

Il-President

J. ŠEBESTA

⁽¹⁾ Għat-test tal-Ftehim, ara paġna 2 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.